



**Конвенция о ликвидации всех  
форм дискриминации в  
отношении женщин**

Distr.: General  
4 August 2006  
Russian  
Original: English

---

**Комитет по ликвидации дискриминации  
в отношении женщин**  
Предсессионная рабочая группа  
Тридцать седьмая сессия  
15 января — 2 февраля 2007 года

**Перечень тем и вопросов в связи с рассмотрением  
периодических докладов**

**Намибия**

Предсессионная рабочая группа рассмотрела объединенный второй и третий периодический доклад Намибии (CEDAW/C/NAM/2–3).

**Подготовка доклада**

1. Как указано на стр. 2 доклада, подготовка окончательного варианта доклада Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин стала возможной благодаря эффективному сотрудничеству государственных учреждений, неправительственных организаций и частных организаций. Просьба указать, какие государственные департаменты привлекались к этой деятельности, каковы были характер и масштабы их участия, а также сообщить о том, был ли этот доклад принят правительством и представлен Национальной ассамблее.

**Конституционный, законодательный и национальный механизмы  
улучшения положения женщин**

2. На стр. 8 доклада сообщается о том, что в статье 10 Конституции Намибии содержится прямой запрет на дискриминацию по признаку пола. Однако в докладе на стр. 21 также говорится о том, что продолжает существовать дискриминация по признаку пола, основывающаяся на обычном праве. Просьба указать, какие меры предпринимаются в целях ликвидации дискриминации по признаку пола в обычном праве. В частности, в каком состоянии находится проект закона об общинных судах, цель которого — определить юрисдикцию и полномочия традиционных трибуналов, с тем чтобы привести их в соответствие с положениями Конституции.

3. На стр. 27 доклада говорится о том, что «никаких примеров обращения за государственной помощью или предложения такой помощи для борьбы со слу-



чаями дискриминации в отношении женщин со стороны частных организаций обнаружено не было». Кроме того, на стр. 19 отмечено, что для решения проблемы отсутствия у широких слоев населения знаний о правах человека и нормах соответствующего законодательства «министерство по делам женщин и охране детства в настоящее время проводит в различных районах страны семинары-практикумы по правовой грамотности». Просьба предоставить подробную информацию о таких семинарах-практикумах по правовой грамотности с указанием количества принявших в них участие женщин.

4. Как указано на стр. 24 доклада, Комиссия по гендерным вопросам «является юридическим органом для укрепления деятельности по осуществлению национальной гендерной политики. Однако этот орган до сих пор не создан ввиду отсутствия законодательного акта». Насколько приоритетным является принятие такого законодательного акта? Какие сроки установлены для создания Комиссии по гендерным вопросам?

5. На стр. 25 доклада говорится о том, что в рамках разработки Системы гендерного управления был проведен анализ сил и средств, слабых мест, возможностей и угроз, что позволило выявить некоторые «слабые места», которые по-прежнему осложняют процесс учета гендерных факторов. Какие шаги предпринимаются для преодоления таких «слабых мест»? Что делает правительство для достаточного выделения как людских, так и финансовых ресурсов на цели осуществления национальной гендерной политики?

6. Был ли проведен обзор Национального плана действий в гендерной области (1998–2003 годы)? Какие проблемы возникли в ходе осуществления этого плана действий и каковы достигнутые результаты?

7. На стр. 27 доклада отмечается, что «имеется лишь небольшое количество данных с разбивкой по полу и доступ к ним ограничен, поэтому провести эффективный гендерный анализ невозможно». Просьба указать, как правительство намеревается исправить такое положение и приступить к систематическому сбору разбитых по принципу полу данных во всех областях действия Конвенции для использования в целях анализа и оценки последствий принимаемых мер.

#### **Дискриминационная практика и стереотипы**

8. На стр. 11 доклада говорится следующее: «общеизвестно, что мужчины по-прежнему доминируют над женщинами и это подкрепляется религиозными убеждениями, культурными традициями и сохраняющимся неравенством согласно общему и обычному праву». Просьба сообщить о принятых или планируемых мерах, направленных на борьбу с дискриминационной практикой и стереотипами, которые препятствуют улучшению положения женщин, а также о формах контроля со стороны правительства за результативностью таких мер. Просьба в ответе на этот вопрос особое внимание уделить тем инициативам, которые были осуществлены или планируется осуществить в сельских районах.

#### **Насилие в отношении женщин**

9. Как указано на стр. 28 доклада, «ежегодно в намибийскую полицию поступают сообщения о приблизительно 600 случаях изнасилования и

150 случаях попыток изнасилования. Эксперты полагают, что полиции становится известно только примерно об одном из каждых 20 случаев изнасилования». Какие меры принимаются для расширения доступа женщин к правосудию, включая меры по поощрению обращения изнасилованных женщин в полицию? Какие имеются структуры для оказания помощи жертвам насилия?

10. На стр. 31 доклада названы четыре случая изнасилования девочек мужчинами, к которым был применен Закон о борьбе с изнасилованием (Закон № 8 от 2000 года). Осуществлялось ли преследование по этому закону в каких-либо других случаях?

11. Просьба сообщить количество дел, которые были переданы в суд и по которым были вынесены обвинительные заключения в соответствии с Законом о бытовом насилии (Закон № 13 от 2003 года) с момента вступления его в силу, а также результаты рассмотрения этих дел и количество пострадавших женщин, получивших компенсацию за нарушение этого закона.

12. Как указано на стр. 31 доклада, «среди факторов, способствующих распространению бытового насилия, — отношения, основанные на подчинении, бедность, безработица и злоупотребление алкоголем или наркотиками». Какие шаги были предприняты для решения проблемы бытового насилия, включая ликвидацию его причин и обуславливающих их факторов?

#### **Эксплуатация проституции и торговля людьми**

13. В заключительных замечаниях, подготовленных по результатам рассмотрения первоначального доклада Намибии в 1997 году, Комитет выразил озабоченность по поводу того, что ничего не говорилось о состоянии здоровья проституток, при этом, в отличие от других женщин, они не могут рассчитывать на медицинскую помощь. Просьба сообщить о тех шагах, которые были предприняты в целях обеспечения доступности медицинской помощи для проституток. Просьба также сообщить о мерах, принятых для организации реабилитации и поддержки в целях социальной интеграции тех женщин, которые хотят оставить проституцию.

14. Согласно информации, содержащейся на стр. 41 доклада, «хотя данные о том, что торговля женщинами является широко распространенным явлением в Намибии, отсутствуют, зафиксирован по крайней мере один случай, связанный с переправкой молодых намибийских женщин в Южную Африку для целей сексуальной эксплуатации». Планирует ли правительство провести исследование, с тем чтобы оценить масштабы торговли женщинами и девочками в стране?

#### **Участие в политической и общественной жизни**

15. Как указано на стр. 42 доклада, среди местных советников женщин насчитывается 44 процента, в то время как среди региональных советников — всего лишь 6,9 процента, а среди членов парламента — 22,1 процента. В докладе сообщается о том, что это, возможно, обусловлено тем, что в ходе выборов в местные советы проводились позитивные действия, а на выборах в региональные советы или парламент такие меры не предусматривались. Намеревается ли правительство прибегнуть к применению временных специальных мер в соответствии со статьей 4.1 Конвенции и общей рекомендацией 25 Коми-

тета, с тем чтобы обеспечить равное участие женщин и мужчин в региональных советах и парламенте?

16. Какие меры были приняты или запланированы для расширения представленности женщин на старших руководящих должностях государственной службы, доля которых в настоящее время составляет, как указано на стр. 10 доклада, 24,1 процента?

### **Образование**

17. В своих заключительных замечаниях по предыдущему докладу Намибии Комитет с серьезной обеспокоенностью отметил высокие показатели отчисления девочек из официальных учебных заведений. Каковы нынешние показатели отчисления девочек и мальчиков из таких заведений?

18. Как указано на стр. 50 доклада, «беременность в подростковом возрасте является одной из социальных проблем, которые мешают девочкам продолжать свое образование». В докладе перечислен ряд мер, которые необходимо будет принять с целью осуществления принятой в 1997 году политики по вопросам беременности среди учащихся-подростков, в качестве средства оказания помощи забеременевшим ученицам. Просьба сообщить о ходе осуществления таких мер и о том, как они содействуют повышению показателей посещения и завершения школы беременными ученицами и молодыми матерями.

### **Занятость**

19. Какие шаги предприняло или планирует предпринять правительство, с тем чтобы снизить уровень безработицы среди женщин, который в настоящее время, как сообщается на стр. 56 доклада, составляет 40 процентов, и какова отдача от этих мер?

20. Как указано на стр. 65 доклада, министерство по делам женщин и охране детства «оказывает поддержку проектам, осуществляемым женщинами в разных районах страны, предоставляя им средства для создания нового предприятия и обеспечивая обучение по вопросам управления коммерческим предприятием, и ставит своей целью расширение выхода малых предприятий на новые рынки и освоение новых методов производства». Просьба сообщить о том, сколько женщин было охвачено этими проектами из всего числа женщин, возглавляющих малые предприятия.

21. Просьба сообщить о том, насколько в национальных планах развития и в стратегиях уменьшения масштабов нищеты, принятых в указанной стране, включая те из них, которые направлены на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, отражена гендерная перспектива и насколько они содействуют осуществлению Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

### **Здравоохранение**

22. В заключительных замечаниях по предыдущему докладу Намибии Комитет выразил обеспокоенность относительно большого числа незаконных абортов в Намибии и высоких показателей материнской смертности, а также того факта, что масштабы этой проблемы в определенной степени обусловлены неадекватностью нынешнего законодательства в отношении абортов. На стр. 29

доклада сообщается о том, что в 1996 году министерство здравоохранения предложило проект закона об абортах, но он был отозван в 1999 году, поскольку большинство намибийцев высказались против этого закона. Предпринимаются ли какие-либо новые меры для пересмотра Закона об абортах и стерилизации (Закон № 2 1975 года), в котором признаются преступными действия женщин, стремящихся совершить аборт или прекратить свою собственную беременность, за исключением весьма редких случаев? Представьте также информацию о тех мероприятиях, которые планируется провести с целью обратить внимание общин на опасность незаконных абортов.

23. С учетом высокой доли женщин, инфицированных ВИЧ (как указано на стр. 62 доклада, она составляет 53 процента), отразило ли правительство гендерные аспекты в стратегическом оперативном плане по ВИЧ/СПИДу, разработанном министерством базового образования, спорта и культуры и министерством высшего образования в 2001 году?

24. Как сообщается на стр. 11 доклада, меньше всего предоставляется услуг, предназначенных исключительно для женщин, в частности в проведении массовых обследований с целью выявления рака молочной железы и рака шейки матки. Как правительство намеревается действовать в этой ситуации, с тем чтобы повысить доступность данных видов медицинских услуг для женщин?

#### **Сельские женщины**

25. Как сообщается на стр. 67 доклада, Закон об общинной земельной реформе (Закон № 5 от 2002 года) предусматривает поощрение традиционными органами власти «позитивных действий среди членов общины», в частности путем продвижения «женщин на руководящие посты». С учетом того факта, что в данном законе не содержится какой-либо конкретный механизм мониторинга или обеспечения его применения, какие меры, включая повышение уровня осведомленности, были приняты или предполагается принять, с тем чтобы обеспечить продвижение женщин на руководящие должности в традиционных органах власти?

#### **Замужество и семейные отношения**

26. Предусматривает ли законодательство для женщин равные с мужчинами имущественные и наследственные права? Просьба дать подробную информацию.

27. Как идут консультации между министерством юстиции и традиционными руководителями в регионах по вопросам разработки законопроекта о регистрации браков, заключенных в соответствии с обычным правом, о чем говорится на стр. 68 доклада?

28. Какие шаги предпринимаются для того, чтобы препятствовать заключению полигамных браков?